

MONTREUIL LARD

Volume 16, numéro 6 *en bref* Novembre 2010

Une bonne nouvelle!



Pierre Beaulieu

Le Ministère des Transports annonce la réouverture prochaine du pont enjambant le ruisseau Merrill dans le Chemin des rangs 3 et 4 Est. Chrystian Levasseur, un résidant de ce rang, est à l'origine de la pétition signée par 159 personnes réclamant cette réouverture. (texte en page 3).

Novembre 2010

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
7 Messe 11h15 Mgr Moreau	8 Adoration Eucharistique Eglise 18h30	9 Bible 19h Kuk sool won Ecole 18h30 # 1 à 470 Rang 3-4 Est	10 Bacs verts	11 Bible 19h Kuk sool won Ecole 18h30	12 Transit 12-17 18h à 22h Bacs bleus Rang 8 et 7 Est	13
14 ADACE 11h15 (Assemblée dominicale en attente d'une célébration eucharistique)	15 Adoration Eucharistique Eglise 18h30	16 Bible 19h Kuk sool won Ecole 18h30 # 1 à 470 Rang 3-4 Est	17 Bacs bleus	18 Bible 19h Kuk sool won Ecole 18h30	19 Transit 12-17 18h à 22h Bacs bleus Rang 8 et 7 Est	20
21 Messe 11h15 Messe 10h & 13h	22 Adoration Eucharistique Eglise 18h30	23 Bible 19h Kuk sool won Ecole 18h30 # 1 à 470 Rang 3-4 Est	24 Bacs verts L'Age Joyeux Si Besoin 14h	25 Bible 19h Kuk sool won Ecole 18h30	26 Transit 12-17 18h à 22h Bacs bleus Rang 8 et 7 Est	27
28 ADACE 11h15 (Assemblée dominicale en attente d'une célébration eucharistique)	29 Adoration Eucharistique Eglise 18h30	30 Bible 19h Kuk sool won Ecole 18h30 # 1 à 470 Rang 3-4 Est	31 Bacs bleus			

« Montbeillard en bref » est une corporation sans but lucratif selon la troisième partie de la Loi sur les compagnies dont le but est d'éditer et de diffuser un journal communautaire à l'intention de la population du quartier Montbeillard. Son conseil d'administration est composé des personnes suivantes : présidente, Michelyne McFadden, vice-présidente, Manon Blanchette, trésorière, Gilberte Pelchat, secrétaire, Pierre Beaulieu, administrateurs, André Bergeron et Jayne Bessette.

Tout citoyen de Montbeillard peut soumettre des textes au journal en autant qu'ils reflètent ou traitent de la vie communautaire de Montbeillard. Les textes sur disquette seront adressés au C.P. 209, Montbeillard, JOZ 2X0 ou déposés dans la boîte au Dépanneur Blanchette & Filles, **au plus tard le 15 de chaque mois** pour parution le 1^{er} du mois suivant. Il est également possible de les expédier par courriel à l'adresse suivante : montbeillard@hotmail.com. Le nom et le numéro de téléphone de l'auteur devront apparaître à la fin du texte. Le journal se réserve le droit d'abréger tout texte jugé trop long et, le cas échéant, de corriger l'orthographe, la syntaxe ou la grammaire. Le journal se réserve également le droit de simplifier la présentation visuelle de tous les textes qui lui sont soumis.

Il est possible de consulter *Montbeillard en bref* en version électronique sur le site du journal à l'adresse suivante : <http://www.montbeillard.ca>

Le conseil d'administration



Annonces diverses

À vendre

Poêle au mazout Deville, flamme bleue, modèle Édith, cheminée de 21 pieds, prix: 600 \$. Pour information : Denis Tremblay, tél. (819) 797-9135.

Exposition

Exposition d'œuvres d'art de différents artistes locaux. Le 20 novembre 2010 de 13 h 30 à 20 h à la Salle de l'Âge d'Or d'Arntfield dans l'édifice municipal. Nous vous attendons en grand nombre. Dites-le à vos amis.

Bingo

Bingo à la salle de l'Âge d'Or d'Arntfield, le 5 décembre 2010 à 13 h 30. À gagner : jambons, dindes. Parties de 50/50. Entrée : 10 \$. 18 ans et plus. Les jetons plastifiés seront permis. Croustilles, liqueurs, eau et sandwiches seront en vente.

NOS COMMANDITAIRES

<p>CAMPING CLIN D'ŒIL Location de terrains et de chalets Bar, restaurant et dépanneur. 1841, rue Chez Maurice, 819 797-2998</p>	<p>REPRÉSENTANTE AVON Jocelyne Groleau 819-797-2794</p>
<p>RICHARD DUCHESNE Entrepreneur en construction, spécialité levage sur cages, coffrage de maison, travail atelier 515, Baie de l'Île, 819 797-2919</p>	<p>S. FILION ENR. Sablage au jet abrasif, peinture commerciale et industrielle, équipement lourd et minier, décapage de meubles et fer forgé Sylvain Filion, prop. 2131, Rangs 6 & 7, Montbeillard 819 762-2577, cell. : 819 763-0702</p>
<p>PRÉVENTION INCENDIE ENR. Vente, inspection et entretien d'extincteurs 950, Saguenay, Rouyn-Noranda Tél. 819-797-3743 Téléc. 819-797-9622 preventionincendie@tlb.sympatico.ca</p>	<p>RECHAPAGE DU NORD 300, boul. Industriel Rouyn-Noranda (Québec) J9X 6T3 Gilles Bruneau et Christiane Ayotte Tél. : 819 797-9736 — Téléc. : 819 797-9270</p>
<p>R.F. SOUDURE GÉNÉRALE INC. Soudure aluminium, acier inoxydable, avec table de coupe informatisée 3345, boulevard Saguenay J9X 5A3 Tél. : 819-797-2838</p>	<p>CLINIQUE SUR UN NUAGE Soins corporels et massage Forfait d'une journée Lise Lacroix, N.D. Massothérapeute 819 764-5478</p>
<p>LAUZON ÉQUIPEMENT 9129-6509 Québec inc. Vidange de fosse septique, prix groupe, service flexible de soir et fin de semaine - Location de toilettes, transport général d'eau et de calcium. 590, Rte 101 Sud, Notre-Dame-du-Nord Urgence 7/7 : 819 723-2885</p>	<p>MATÉRIAUX MONTBEILLARD Matériaux de construction, quincaillerie, moulées, plancher flottant, location d'outils 527, Route 101 819 797-2987</p>
<p>DÉPANNEUR BLANCHETTE ET FILLES Essence et diesel; loterie et gaz propane, comptoir postal, permis de chasse et de pêche, location de film 517, du Village— 819 797-2863</p>	<p>DÉNEIGEMENT BLANCHE-NEIGE Michel Blanchette, propriétaire Pour renseignements : 819 763-5414</p>
<p>VILLA DES PLANTS ENR. Producteur de fleurs annuelles, plantes vivaces, arbres et arbustes. Engrais, terre (sac), semences, etc. Ouverture sur appel à l'année. Prop. : Denise et Marcel. 442, Route 101— 819 797-2999</p>	<p>LES PIERRES DU NORD Pierres à patio, grosses dalles, pierres à mur Route 101, Montbeillard Gérard Houle, pdg 819 763-4011</p>

Nouvelles de la biblio



Subvention accordée par le conseil de quartier

L'équipe biblio travaille sans relâche afin d'assurer un service de prêt aux membres de la bibliothèque. La réponse à notre demande d'aide financière présentée au conseil de quartier nous permet à peine d'éponger le déficit de l'année fiscale 2010 dû à la formation au nouveau logiciel de prêt. Cependant, elle se veut un encouragement à la poursuite de nos activités.

Un urgent besoin d'abonnés

Notre population aurait-elle perdu le goût de la lecture? Nous avons pourtant un service de demandes spéciales comportant des délais nettement inférieurs à ceux que l'on retrouve dans les grandes bibliothèques. Nous procédons souvent à l'achat des titres suggérés par nos membres. Vous retrouvez un bel éventail de périodiques sur nos présentoirs. Le coût annuel de 5 \$ par famille vous donne accès à une large banque de connaissances. Bénéficiez-en pleinement.

L'automne et ses changements brusques de température

Les soirs de pluie verglaçante ou de tempêtes de neige nous incitent au cocooning. Un avertissement pouvant vous être utile : **faire un appel téléphonique avant de vous présenter à la biblio** vous évitera sans doute un désagrément. Composez le 819-797-7110 poste 2988.

Diane St-Onge

Réouverture du pont du Chemin des rangs 3 et 4 Est

Les résidants de Montbeillard qui ont l'habitude d'emprunter le Chemin des rangs 3 et 4 Est et la route de Beaudry pour se rendre à Rouyn-Noranda seront heureux d'apprendre que le Ministère des Transports rouvrira à la circulation le pont enjambant le ruisseau Merrill fermé depuis plusieurs semaines et qui devait l'être jusqu'au milieu de l'été 2011.

Cette réouverture prévue pour le début de novembre «si tout va bien», se fera à certaines conditions. Des travaux mineurs au coût d'environ 15 à 20 000 \$ devront d'abord être effectués pour sécuriser la structure. La circulation sur le pont se fera sur une seule voie. Seuls les véhicules de 5 tonnes et moins, essentiellement les véhicules de promenade, seront autorisés à circuler sur le pont.

Cette volte-face de la part du Ministère des Transports serait attribuable en bonne partie aux plaintes formulées par les usagers du pont qui estimaient que l'ampleur du détour imposé et la durée de ce détour étaient excessifs. Une pétition, initiative de Chrystian Lévasseur, résidant du rang 3 et 4 Est, et signée par pas moins de 159 personnes, réclamait pour l'essentiel ce que le ministère leur accorde aujourd'hui.

Voici un extrait du texte de cette pétition : *Cette décision affecte sérieusement les résidants de Montbeillard, Cloutier et Rollet qui ont l'habitude d'emprunter le chemin des rangs 3 et 4 Est pour leurs déplacements. Ceux-ci sont maintenant contraints d'emprunter un tout autre itinéraire avec ce que cela implique en terme de kilométrage supplémentaire (dans certains cas, jusqu'à 5 500 km de plus par voiture par année) et de surcroît de dépenses. En outre, un projet de garderie en milieu familial dans le rang 3 et 4 risque d'être compromis en raison des difficultés de circulation qu'occasionne la décision du ministère.*

Le pont du ruisseau Merrill doit être démoli et entièrement reconstruit. Au ministère on soutient qu'il n'est pas impossible que les travaux soient effectués pendant l'hiver. Sinon, cela se fera après le 15 juin 2011 en raison de considérations environnementales.

Pierre Beaulieu

Cercle de Fermières

Nous vous invitons à la prochaine assemblée régulière le 2 novembre 2010 à 19 h 30 à la salle communautaire.

Lors de la journée de vaccination prévue le 3 novembre 2010 à la salle communautaire de 9 à 20 h, les membres Fermières seront présentes pour vendre pâtisseries et conserves au profit de la Fondation OLO.

ATELIERS

Les ateliers offerts au local des Fermières ont débuté.

- Tricot et tissage les lundis, mardis et mercredis de chaque semaine. Les métiers sont montés pour confectionner couvertures, foulards et jupes. Personnes-ressources pour tissage et tricot : Jeannine Toupin (819) 797-1876 et Michelyne McFadden (819) 797-2716
- Atelier de broderie norvégienne : un lundi sur deux, un professeur sera là pour donner la formation. Personne ressource pour broderie : Nicole Caya (819) 279-2071
- En prévision du Concours Artisanat Jeunesse 2011 dans la Classe Fantaisie «Carte de souhaits brodée», un atelier se tiendra à notre local le 24 novembre à partir de 13 h avec une personne ressource. Après cette formation, nous pourrons transmettre notre savoir-faire auprès de nos jeunes (8 à 14 ans) afin qu'ils puissent y participer.

Pour nous rejoindre durant ces ateliers : (819) 797-7110 poste 2989 (salle communautaire).

N.B. : Notre dépliant publicitaire est disponible au Dépanneur Blanchette et Filles, à la Bibliothèque et à la salle d'attente du quartier municipal de Montbeillard.

Jocelyne Groleau, 1^{re} conseillère (819) 797-2794

Responsable comité Communications

joce.mars@hotmail.com

http: www.cfq.qc.ca



Sécurité incendie

Le samedi 2 octobre dernier, le Service a participé à la journée de la sécurité incendie *Canadian Tire*. Prévues dans le cadre de la semaine nationale de la prévention des incendies, cette dernière se voulait une activité de sensibilisation et d'éducation du public. Au cours de cette activité, de nombreuses questions ont été soulevées par les citoyens.



Depuis quand le nouveau règlement sur les avertisseurs de fumée existe-t-il?

La nouvelle réglementation est en vigueur depuis le 3 mai 2010

Si l'on possède un avertisseur de fumée à batterie fonctionnel, est-il nécessaire de le remplacer immédiatement par un avertisseur de fumée au lithium scellé?

Non. Tant que l'avertisseur de fumée en place est fonctionnel et qu'il a moins de dix ans, il n'est pas nécessaire de le remplacer immédiatement. Cependant, lorsqu'il sera nécessaire de le remplacer (plus de dix ans, défectueux ou peinturé), il faudra le remplacer par un avertisseur de fumée au lithium scellé.

À quel endroit est-il préférable d'installer les avertisseurs de fumée?

Dans les corridors, près des chambres à coucher, en s'assurant qu'aucun obstacle ne bloque la circulation de la fumée. On les installe au plafond ou sur les murs, à une distance de 10 à 30 cm (4 à 12 po) du mur ou du plafond.

Est-ce que le propriétaire d'un bâtiment a l'obligation de me fournir un avertisseur de fumée fonctionnel?

Oui, le règlement municipal exige des propriétaires de faire l'installation d'avertisseurs de fumée. Pour ce qui est du locataire, il doit prendre les mesures pour assurer le bon fonctionnement des appareils, incluant le remplacement de la pile au besoin.

Quel type d'extincteur portatif est-il conseillé d'acheter pour une résidence?

Pour une résidence privée, nous vous recommandons de vous procurer un extincteur contenant un minimum de cinq livres de poudre du type ABC. De plus, puisqu'ils sont plus faciles d'entretien, nous vous recommandons de vous procurer un extincteur dont la tête est en métal plutôt qu'en plastique.

Est-ce que des vérifications sont requises pour un extincteur portatif?

Une vérification mensuelle devrait être complétée par le propriétaire. Notamment, les éléments à inspecter sont les suivants : emplacement dans un lieu approprié et directive d'utilisation vers l'avant, l'accès n'est pas obstrué, le dispositif scellé est bien en place, le manomètre indique la plage ou la position de service requise et il n'y a aucun signe de corrosion ou d'autres dommages physiques. Si une anomalie est perçue, des mesures correctrices doivent être prises.

À quelle fréquence doit-on remplacer le contenu de l'extincteur portatif?

Pour les extincteurs à poudre chimique (ABC), il faut faire appel à un spécialiste pour remplacer le contenu de l'extincteur (maintenance) tous les six ans ou lorsqu'une anomalie a été détectée lors de la vérification mensuelle.

Pour information : 819 797-7124



Éconologis, une des rares choses encore gratuites de nos jours !

Pour une deuxième année consécutive, le programme Éconologis sera de retour dans la région de l'Abitibi-Témiscamingue. Encore cette année, Nature-Action Québec sera chargé d'effectuer les visites à domicile pour le programme Éconologis.

Bénéficier d'une rencontre GRATUITE à domicile dans le but d'améliorer votre confort et d'être sensibilisé à l'efficacité énergétique, est-ce possible? Et bien oui! Si vous êtes un ménage à budget modeste et que vous recevez une facture d'énergie pour votre chauffage, vous êtes admissible.

Le programme Éconologis est un programme saisonnier de l'Agence de l'efficacité énergétique, dont le but est de fournir gratuitement des conseils personnalisés et des produits liés à l'efficacité énergétique. Cette visite GRATUITE, faisant en sorte principalement de réduire les infiltrations d'air, vous permettra d'améliorer votre confort à la suite de conseils et de travaux, sans frais, effectués par un technicien qualifié. De plus, si vous rencontrez les critères, il vous sera possible de remplacer vos thermostats par des thermostats électroniques et ce, sans aucun frais !

Nombre de personne/ Foyer	Revenu max.
1	22 171 \$
2	27 601 \$
3	33 933 \$
4	41 198 \$
5	46 427 \$
6	52 699 \$
7 et plus	58 673 \$

Voici les seuils de revenu, selon le nombre de personnes habitant dans le logis (incluant les enfants) pour être admissible à la visite GRATUITE, que vous soyez propriétaire ou locataire.

Plusieurs prix seront remis durant l'année parmi les gens qui auront reçu une visite tels que des paniers d'épicerie, des bons d'achat pour des vêtements ainsi que des bons d'achat pour des appareils ménagers.

N'hésitez pas à téléphoner même si vous doutez de votre admissibilité. Notre équipe au bureau se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions.

Dans la grande région de l'Abitibi-Témiscamingue, contacter le numéro suivant: 1 877 440-7320

FAITES VITE - Les visites se terminent le 31 mars 2011, alors ne tardez pas, les places sont limitées jusqu'à cette date. Plus vite vous appellerez, plus vite vous aurez votre visite durant les mois les plus froids de l'hiver.

Alors un seul geste à poser, appeler Nature-Action Québec au 1 877 440-7320

Nouvelles de l'Âge Joyeux

Après un beau mois d'octobre, une chasse fructueuse pour certains, le mois de novembre nous amène à faire des préparations pour le temps des fêtes, donc amusez-vous à décorer votre demeure avant les gros froid.

Les cartes de membres pour l'année 2011 sont maintenant disponibles auprès des administrateurs ou en venant au brunch mensuel.

Au plaisir de vous voir à nos activités.

Brunch mensuel le 3^e dimanche du mois.

Activités de novembre 2010

Brunch :	21 nov.	10 à 13 h	adulte 6 \$ et enfant de 6 @ 9 ans : 3 \$
Infirmière :	23 nov.	13 h	visite de l'infirmière
Réunion si besoin :	24 nov.	14 h	

Bienvenue à tous

Jayne Bessette, trésorière-archiviste

Des activités pour les 11 - 17 ans

Dimanche le 10 octobre quelques jeunes de Montbeillard rencontraient deux animateurs de L'Interlocal de jeunes pour échanger sur les activités de loisirs que cet organisme leur propose au cours des mois à venir. Ce sont, de gauche à droite à l'avant plan, William Gélinas, Azaria Paquin, Pascal Gélinas et Raphael Roy. À l'arrière plan, les animateurs Pascal Beaulieu (tél. 797-5733) et Mathieu Héroux (tél. 797-0338).



Pierre Beaulieu

Visages de Montbeillard Josée Trépanier et Daniel Adam



André Bergeron

Né en France, Daniel Adam est le fils de Maurice Adam, un cheminot de carrière, et de Jeanne Géraudie, une employée de banque.

Un peu aventurier et n'ayant pas peur des défis, Daniel Adam est arrivé au Canada en 1988, en provenance de Bondy, une municipalité près de Paris en France. En quête d'une vie meilleure, ce géologue de formation a

offert ses services à différentes compagnies minières. Il a été à l'emploi des Mines Selbaie de 1989 à 2008. Depuis 2008, il travaille pour Mines Richmond au siège social de Rouyn-Noranda. Avec le prix de l'or qui monte en flèche il est amené à rechercher de nouvelles propriétés et à les évaluer. Daniel n'a jamais regretté d'avoir quitté la France pour venir au Québec. Il a épousé ici Josée Trépanier qui lui a donné deux garçons, Olivier, 12 ans et Frédéric, 10 ans.

Josée est la fille de Jules et de Denise Trépanier. Elle est née à Ville-Marie qu'elle a quitté à l'âge de 9 mois quand la famille s'est installée à Rouyn-Noranda. Elle a un frère, Stéphane, qui est ingénieur chimiste à Magog en Estrie. La mère de Josée, Denise Trépanier, avant la naissance de ses enfants, était garde-malade à Ville-Marie. À Rouyn-Noranda, le père de Josée, qui travaillait le cuir, est devenu cordonnier. Il s'installa sur la rue Larivière et, avec l'aide de son épouse, servit une nombreuse clientèle pendant 35 ans.

Il y a une trentaine d'années, Jules Trépanier s'est acheté un chalet à la Baie Verte sur le lac Opasatica. La famille y passait les fins de semaine jusqu'en 1994 quand le chalet est devenu la résidence permanente de la famille.

Josée Trépanier est vétérinaire à l'emploi de l'Agence canadienne d'inspection des aliments depuis 20 ans. Josée et Daniel forment un très beau couple. Ils habitent une magnifique maison à la Baie de l'Île avec une très belle vue sur le lac Opasatica, les couchers de soleil, les espaces verts et la nature qui les comblent.

Merci d'avoir choisi Montbeillard. Nous sommes fiers de vous compter parmi nous. Soyez heureux.

André Bergeron

Mise au point d'André Mocibob Ligue de pitoune et Les Équinoxes

(Pendant plusieurs années, André Mocibob a effectué un travail d'animation bénévole auprès des jeunes sportifs de Montbeillard. Des événements récents l'incitent à procéder à la mise au point qui suit.)

Bonjour tout le monde.

Comme vous le savez, l'Aréna de Cloutier a été fermé pour des raisons de sécurité. En conséquence, j'ignore ce qui se passe avec la Ligue de pitoune et le club Les Équinoxes de Montbeillard. Pour des raisons que j'ignore, je suis devenu invisible tout d'un coup à Montbeillard. J'ai très peu de contacts avec qui que ce soit. Donc, je ne crois pas que je suis la personne toute désignée pour l'épanouissement des 4 ans, ces jeunes qui ont eu un fun fou à jouer. M'enfin!

Tout l'équipement et les chandails ont été remis à la responsable de l'école de Montbeillard, madame Kathy France Rollin, ainsi que la somme recueillie lors de la dernière collecte du 23 mai 2009 soit 531 \$ plus le solde de 254 \$ à la Caisse populaire, soit au total 785 \$.

Merci! Ce fut un plaisir.

André Mocibob